

Telli POST

26. Jahrgang
Ende Juni 1999

Nr. 6

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli

VERANSTALTUNGEN

Q U A R T I E R -

■ AUGUST

21. Telfest

28. Abendgottesdienst

■ SEPTEMBER

18. 25 Jahre GZ, Beach-Party

25. 25 Jahre GZ, 60er/70er/80er-Party

*Wir wünschen allen Telli-Post Leserinnen und Lesern einen schönen
Maienzug und eine erholsame Sommerpause.*

Wir sehen uns natürlich am Telfest.

Das Redaktions-Team

Coop informiert

Umbau Restaurant Telli

Geschätzte Kundschaft

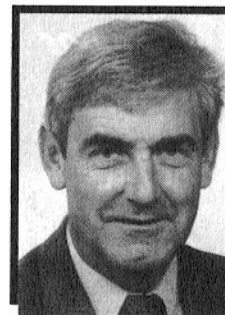
Das Coop Restaurant im Einkaufszentrum Telli, Aarau, ist in die Jahre gekommen und wird deshalb in der Sommerzeit umgebaut. Ein solcher Umbau bedingt leider auch eine zeitweilige Schliessung. Damit Sie jedoch nicht während der gesamten Umbauzeit auf unsere beliebten Leistungen verzichten müssen, offerieren wir Ihnen im Juli ein reduziertes Angebot.

Unsere Umbauphasen sehen wie folgt aus:

1. Das Restaurant bleibt am **Freitag, 2., und Samstag, 3. Juli**, geschlossen.
2. Vom **Montag, 5. Juli, bis Samstag, 24. Juli**, ist ein Provisorium geöffnet und bietet folgendes, reduziertes Angebot an:
 - Warme und kalte Getränke, Sandwiches, belegte Brötli, Salate
 - Gebäck, Patisserie, Wähen
 - Über Mittag wird ein warmes Snackangebot erhältlich sein
3. Vom **Montag, 26. Juli, bis Montag, 9. August**, bleibt das Restaurant komplett geschlossen.
4. Ab **Dienstag, 10. August**, erstrahlt unser Restaurant wieder in neuem Glanz.

Geschätzte Kundinnen und Kunden, Sie werden begeistert sein, wenn Sie unser nach den neuesten, gastronomischen Erkenntnissen konzipiertes Restaurant ab dem 10. August besuchen. Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen, geniessen Sie die neue Gastlichkeit und profitieren Sie von den attraktiven Eröffnungsangeboten.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis während der Umbauphase und freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Restaurant.



Walter Pugneth
Leiter Gemeinschafts-
zentrum Telli

EDITORIAL

Liebe Tellianerin, lieber Tellianer

Nachdem letztes Jahr auf die Durchführung eines Tellifestes (wegen AarGrandissimo) verzichtet wurde, findet am Samstag, dem 21. August 1999 dieser zur Tradition gewordene Anlass wieder statt. Die grossen Vorbereitungsarbeiten sind vom OK unter bewährter Leitung des Quartierverein-Vizepräsidenten Ernst Geiseler vor Wochen wieder in Angriff genommen worden. Für Jung und Alt wird ein attraktives Programm zusammengestellt. Erfahrungszahlen der letzten Jahre haben gezeigt, dass etwa 300–400 Personen am Tellifest teilgenommen haben. Diese Besucherzahlen

machen nur etwa 7 bis 9 % der gesamten Tellibevölkerung aus, obschon am Tellifest erfreulicherweise auch Nicht-Tellianer und -Tellianerinnen gesichtet werden.

Wo sind denn die restlichen 91–93 % der Tellibevölkerung geblieben?

Das Gemeinschaftszentrum Telli hat zum 25jährigen Bestehen jeden Monat einen Anlass durchgeführt, deren Resonanz zu wünschen übrig liess. Am Fasnachtsball im Februar haben rund 60 Personen teilgenommen. Beim Kegeltturnier im April haben nur rund 25 Kegelbegeisterte den Weg ins GZ gefunden. Im März und im Mai, wo zuerst ein Thailändischer Tanzabend und nachher ein Klassisches Konzert von hoher Qualität zum Besten gegeben wurde, zählte ich 70 Besucherinnen und Besucher. Und was mir auch noch aufgefallen ist, meistens sieht man mehr oder weniger immer die gleichen Gesichter.

Wo sind denn die restlichen 97–98 % der Tellibevölkerung geblieben?

Ganz aktuell: Am Mittwoch, 23. Juni 1999 kam der grosse Frust. Für die Jungen und Junggebliebenen haben wir das bekannte Puppentheater Bösiger/Frauchiger aus Ittigen BE engagiert. Im Vorverkauf sind 3 Billette verkauft worden und durch direktes Ansprechen einer Mutter mit ihren 2 Kindern 15 Minuten vor der Vorstellung wollten 6 Personen das Kasperlistück „MURRIKUS“ besuchen. Kurzfristig musste ich leider die Aufführung absagen, zum Leidwesen der Besucherinnen und Besuchern.

Wo sind denn die restlichen 99,99 % der Tellibevölkerung geblieben?

Woran liegt es, dass sich die Mehrzahl der Bewohnerinnen und Bewohner nicht angesprochen fühlen? Sitzen die Organisatoren auf dem falschen Dampfer? Ist das Angebot zu einseitig oder uninteressant? Oder ist die Hemmschwelle zu gross? Fragen über Fragen!

Geben Sie doch ihre Meinung in einem kurzen Brief bekannt. Das Redaktions-Team der Telli-Post freut sich auf Ihre Stellungnahme.

Nun zu einem ganz andern Thema. Die Telli besitzt seit einigen Wochen eine riesige Baustelle am Tellirain und an der Mühlemattstrasse. Mit einiger Verzögerung konnten dort die Arbeiten für die Ostumfahrung der Stadt Aarau (Sauerländertunnel) in Angriff genommen werden. Soweit, so gut!

Aber wie steht es mit dem Baubeginn des Staffelegg-Zubringers, der erst nach dessen

Velosport Motos

Hammer 3, bei Restaurant Kettenbrücke, 5000 Aarau
Telefon: 062 / 822 22 14, Telefax: 062 / 822 54 46

- AUTOMATISCHE
FAHRRADWASCHANLAGE
- TANDEM-VERMIETUNG
- PUCKY KINDERPROGRAMM
- EINRAD+KLAPPVELO
- VELOANHÄNGER
- BIKE+SPORTBEKLEIDUNG



AARIOS

BASSO

KLEIN

GARY FISHER

VILLIGER

GT
Bicycles

TREK USA

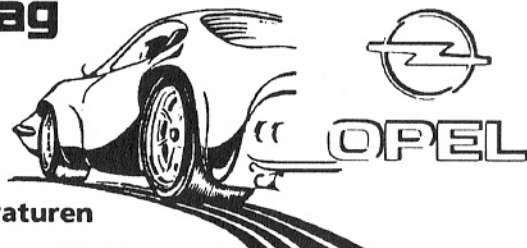
PIAGGIO

GILERA

Die OPEL-Vertretung in Ihrer Nähe! telli garage ag

Tellistrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062/824 40 55
Fax 062/822 57 27

Verkauf · Service · Reparaturen



Hoch- und Tiefbauarbeiten
Umgebungsarbeiten
Dienstleistung
Sanierungen
Transporte
Umbau
Bau

Baugeschäft
Regazzoni AG

Weiherrmattstrasse 67 5000 Aarau
Tel. 062 / 834 33 00 Fax 062 / 834 33 09

Fertigstellung die gewünschte Verkehrsentslastung für unsere schöne Altstadt und speziell für das Telliquartier bringen wird. Auf Seite der Bauherrschaft Kanton sind die Bagger noch nicht aufgefahen, obschon der Bau der zweiten Aarebrücke vom Volksentscheid des Aaraueser Stimmvolkes abhängig gemacht wurde. Einige Einsprachen sind da noch hängig. Wir Tellianerinnen und Tellianer wären sehr interessiert daran, wenn sich der Kanton etwas sputen würde.

Für viele stehen bald die Ferien vor der Tür, aber wettermässig kann noch keine richtige Sommerstimmung aufkommen. Nasse und kühle Tage sind in letzter Zeit keine Seltenheit. Ist nur zu hoffen, dass im August, wenn das Tellifest über die Bühne gehen soll, uns Petrus wieder einmal besser gesinnt ist. Dann erwarten die Organisatoren einen Grossaufmarsch eines buntgemischten internationalen Volkes zum grossen Fest auf dem Telliplatz. Also nicht vergessen: Samstag, 21. August 1999. (UNBEDINGT IN DER AGENDA EINTRAGEN!) Nach diesem Fest möchte ich gerne schreiben: **Es sind nur 10% der Bevölkerung zu Hause geblieben.**

Ich wünsche allen einen sonnigen Maienzug und erholsame Urlaubstage.

Mit freundlichen Grüssen, W. Pugneth, Leiter GZ Telli

Fahrradfahren im Fahrverbot

Schon ist wieder Sommer. Es ist warm und die Sonne scheint bis spät am abend. Die Kinder spielen stundenlang draussen, sogar wenn es regnet. Es ist wunderschön den Kleinen zuzuschauen, wie sie mit den Dreirädern und kleinen Velos unter den Wohnzeilen ihre ersten Fahrversuche machen, denn die Eltern brauchen sich wegen des Strasseverkehrs keine Sorgen zu machen. Die Kinder können nicht plötzlich mit einem Autos konfrontiert werden. Jedoch sind viele Fussgänger und Fussgängerinnen unterwegs.

Wenn auf den Wegen unter und zwischen den Hauseingängen nur die Kleinen fahren würden, wäre dies sicher kein Problem, – doch hoppla, da ist ein kleiner bzw. grosser Raser unterwegs. Jugendliche und erwachsene Fahrradfahrer und -fahrerinnen fahren ohne Rücksicht sehr schnell durchs Fahrverbot, welches auf dem ganzen Gelände gilt. Dabei haben er oder sie das Gefühl alleine auf den Wegen und natürlich im Recht zu sein. Ältere Leute und Kinder werden dabei fast umgefahen. Dass es nie zu einem grösserem Unfall gekommen ist, ist nur dem Glück und einer Handvoll Schutzensel zu verdanken.

Irgendwie hat man sich mit diesem Problem bis jetzt nicht auseinandergesetzt oder es auf sich beruhen lassen. Doch jetzt kommt der neuste Hit, – die Rollschuh- und Roller-Blades-Fahrer bzw. Fahrerinnen. Gross und klein fahren jetzt auch noch auf den gleichen Wegen. Und die weniger geübten, können nicht ausweichen und schon gar nicht bremsen. Es wird also immer enger, und der Fussgänger ist am Schluss der Leidtragende, derjenige der aufpassen muss.

Doch auch die Rollschuhfahrer/-innen sind nicht zu beneiden. Auf die Strasse dürfen sie von Gesetz wegen nicht (Rollschuhe gelten als Spielzeug und sind deswegen auf der Strasse verboten), in den Fussgängerzonen sind sie nicht erwünscht (warum wohl?) – und spezielle Rollschuhparks gibt es noch nicht viele.

Christina Liechti



Qualität und Service

Die Tankstelle in Ihrer Nähe!

BP Service Telli

Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 062/822 50 76



BP Partner

**Restaurant
Malibu**

Familie
E. + B. Schaffner
Tel. 062/822 86 52
5004 AARAU

im Telli-Zentrum

BETRIEBS-FERIEN

vom 12. Juli bis und
mit 2. August 1999



MALIBU Telli: Tagesmenüs zu fairen Preisen.

guet • gnueg • günstig

Wir freuen uns Sie ab Dienstag, 3. August 1999 wieder begrüßen zu dürfen. Ihr Malibu-Team

Tellifest

Voranzeige

Samstag, den 21. August 1999

Wie Sie vielleicht schon wissen, hat der Vorstand des Quartiersvereins beschlossen, dieses Jahr wiederum das Tellifest durchzuführen.

Da die Sommerferien in der Vorbereitungszeit liegen, müssen wir bereits jetzt gewisse organisatorische Planungen festlegen können.

Liebe Frauen und Männer aus der Telli, der Vorstand braucht noch personelle Verstärkung. Wer würde freiwillig für zwei oder vier Stunden am Fest mithelfen, sei es beim Wirtschaftsbuffet, beim Abwaschen, beim Auf- und Abbau des Festmobiliars oder bei Spiel und Sport der Kinder? Gerne nimmt unsere Präsidentin Frau P. Mühlethaler noch vor den Sommerferien Anmeldungen entgegen. Das Fest-OK ist Ihnen dafür sehr dankbar.

Anmeldungen an:

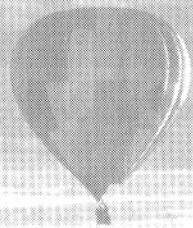
Frau Patricia Mühlethaler, Weihermattstrasse 23, 5000 Aarau, Telefon 824 36 04 oder Quartiersverein Telli, Postfach, 5004 Aarau

Top-Sparkonto

Ihre Sparzinse steigen.



Heissluftballon über dem Hallwilersee



Rufen Sie uns an: 056 462 71 00



BISTRO

la baguette

Einkaufszentrum Telli
Postfach, 5004 Aarau
Tel. 062/823 13 33

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi + Fr 7.30–19.00 Uhr
Do–20.00 Uhr, Sa–17.00 Uhr

Vom 1.–31. Juli 1999 ist in unserem Bistro zwischen 17.30–19.00 Uhr

Bier-Happy Hour!

2 dl Bier im Offenausschank statt 2.80 **nur Fr. 1.70**

3 dl Bier im Offenausschank statt 3.30 **nur Fr. 2.–**

5 dl Bier im Offenausschank statt 4.70 **nur Fr. 3.20**

Alle Flaschenbiere 20% billiger!

Testen Sie unsere saisongerechte, feine Küche.

Jetzt Sommerkarte mit vielen gluschtigen Salaten!

Auf Ihren Besuch freut sich das **BISTRO la baguette**-Team.



Hochwasser

Wieder einmal musste die Feuerwehr ausrücken um Keller und Garagen in der Telli auszupumpen. Doch diesmal war es mehr als sonst! In den Zeitungen hiess es „das Jahrhunderthochwasser“. Trotz Grosseinsatz war das Wasser anfangs schneller und stärker als die Helfer. An einigen Orten mussten die Bewohner ziemlich lange warten, bis die Pumpeinheit auch bei ihnen den Keller vom grössten Wasser befreien konnte, denn nass war es danach noch lange.

Die meisten nahmen es gelassen. Es war ja nicht das erste Mal, aber es war sehr viel Wasser, – mehr als die letzten Male.

Und Schaulustige gab es viele (wie jedesmal)! Besonders die Kinder fanden es lustig. Zum Beispiel in der Einfahrt zur Rüt mattstrasse stand das Wasser (für die Kinder) bis zum Bauch. Da konnten es sich einige nicht verkneifen und wateten bis zur Mitte, bis zum tiefsten Punkt. Dass es ziemlich kalt und obendrein dreckig war störte sie wenig. Was die Eltern dazu wohl meinten?

Auch ich war unterwegs. Ich bin mit dem Kinderwagen etwas spazieren gegangen, als der Regen mal für eine Stunde nachliess. Mit einem Kind kann man nicht den ganzen Tag im Haus bleiben, – also gut anziehen und Richtung Stadt der Aare entlang. Denn es ist immer interessant der Aare zuzuschauen, wenn es viel Wasser hat. Doch sehr weit kam ich nicht. Ich wollte bis zu den Schwänen – sehen, ob das Nest noch da sei. Ich kam nur bis zum Wehr. Dort hatte es so viele Schläuche, Pumpen, Feuerwehrleute und Schaulustige (wie mich), dass ich mit dem Kinderwagen kaum durchkam. Also machte ich einen kleinen Abstecher durchs Quartier und ging dann wieder nach Hause. Es begann nämlich schon wieder zu regnen.

Jetzt, einige Zeit später muss ich sagen, wir Tellianer hatten noch Glück. Wir mussten nicht wochenlang bangen, ob das Wasser kommt oder nicht (Dammbruch beim Linthkanal). Auch standen unsere Häuser nicht tage- oder gar wochenlang im Wasser wie in Bern oder Thun. Es ist immer schlimm, wenn Kleider, Möbel, Wein und unwiderrufbare persönliche Erinnerungen nicht mehr brauchbar sind, weil die Sachen stundenlang im Wasser gelegen haben. Doch niemand in der Telli musste tagelang evakuiert und in einem Luftschuttkeller eines Krankenhauses einquartiert werden.

Und von den sechs Eiern der Schwäne hat es kein Junges gegeben. Wenn es so ist wie letztes Jahr, wäre das schade. Von sieben Eiern sind sechs geschlüpft und nur drei sind ein Jahr alt geworden.

Christina Liechti

Damen- und Herren-Coiffure

**coiffure
fischer**

Kleindöttingen
Tel. 056/245 10 62
Baden Kantonsspital
Tel. 056/484 25 77

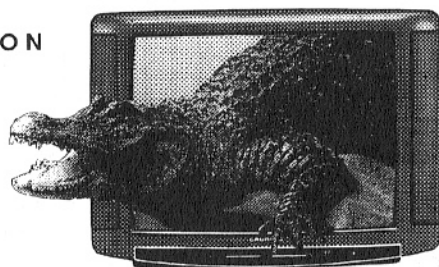
Einkaufszentrum Telli 062/822 17 70

made for you

DER MEGATRON-EFFEKT.

SCHÄRFER. BRILLANTER. ECHTER.

MEGATRON



100
Hertz

GRUNDIG **Telli**
made for you

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyerweg 1

Radio · TV · hi-fi

062 822 50 31

Ihr Fachgeschäft
in der

Kudi's Zweirad-Shop
Kurt Jent, Tellistr. 66, 5004 Aarau
062/ 822 95 85

Velos offiz. Mofas
 PEUGEOT
 Rollervertretung

Schauen Sie vorbei, es lohnt sich bestimmt!

Montag geschlossen
Di - Fr 9 - 12 h 13.30 - 18.30 h
Sa 9 - 16 h durchgehend geöffnet

Ferien vom 19. Juli - 9. August 99



HINWEISE UND MITTEILUNGEN

Sperrgutmarken-Verkauf

im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLi während den normalen Sekretariats-Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag, 9-12 Uhr und 14-18 Uhr, Samstag 9-11 Uhr, Montag geschlossen.

Mütter- / Väter-Beratung

Ab Januar 1999 findet die Mütter-/Väterberatung **neu am 4. Mittwoch des Monats** statt, von 10.00-11.30 Uhr und 13.30-16.00 Uhr. Anmeldung erforderlich bei Frau Vreni Studer (Telefon 926 01 75) während der Telefonsprechstunde von Montag-Freitag von 7.30-8.30 Uhr.

Im Monat Juli keine Beratung. Nächste Beratungen:

25. August 1999 + 22. September 1999, jeweils von 10-11.30 + 13.30-16.00 Uhr.

Jassgruppe

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils im Gemeinschaftszentrum Telli am: **Mittwoch-Nachmittag 14-18 Uhr und Freitag-Abend 19-22 Uhr.** Es wird ohne Geldeinsatz gespielt.

Turnen für Ältere

Die Altersturngruppe der Pro Senectute unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer, lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein. Selbstverständlich sind auch Männer herzlich willkommen. Das Turnen für Ältere findet **jeden Dienstag von 14.30-15.30 Uhr** im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli statt. **Fit bleiben - Kontakte pflegen -**

fröhlich sein - machen Sie mit beim Seniorenturnen

Räumlichkeiten im Gemeinschaftszentrum Telli

Wussten Sie schon, dass Sie bei uns für Anlässe jeglicher Art entsprechende Räumlichkeiten mieten können? Wir haben sicher etwas Passendes für die Geburtstagsparty, Familienfeier, Vereinsversammlung, Schulung, Kegelabend oder für die Durchführung eines Kochkurses anzubieten. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Sekretariat Gemeinschaftszentrum Telli, Telefon 824 63 44.

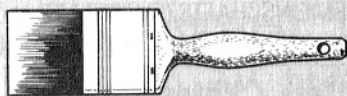
Abendgottesdienst

Am **Samstag 28. August 1999 um 19.30 Uhr** findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Laubi statt. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminée-raum zusammen. Jedermann ist an diesem Abend herzlich eingeladen.

**Das
GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLi
schliesst am 11. Juli 1999 für 4 Wochen seine Tore,
damit wir ab 10. August 1999 in alter Frische
wieder für Sie da sein können.**

Maler Briner

5000 Aarau, Mühlemattstrasse 91, Tel. 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12

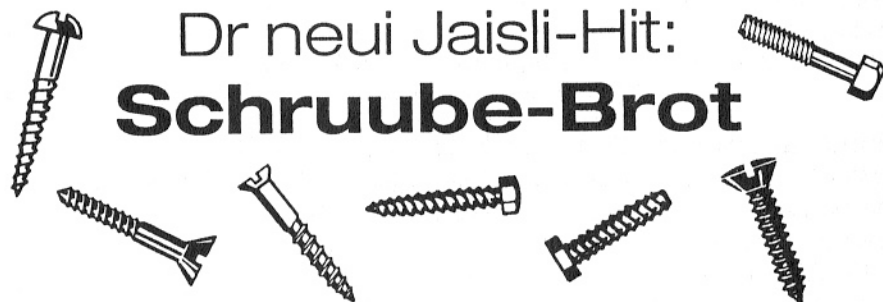


Wir malen und tapezieren! Wir sind Profis.

Jaisli-Beck

gluschtig und knusprig

Jaisli-Beck AG – Bäckerei-Konditorei – Oberdorfstrasse 9 – 5033 Buchs
Tel. 062 / 836 10 31, Fax 062 / 836 10 39 / www.jaisli-beck.ch / mail@jaisli-beck.ch



Filiale Telli Telefon und Fax 062 / 823 13 30

Bewusstheit durch Bewegung® — Die Feldenkraismethode®

„Rückengymnastik einmal anders“



Dieser Kurs wendet sich an alle, die sich besser bewegen wollen

Ein Weg sich leichter, ohne Anstrengung und Schmerzen zu bewegen.

Kursbeginn: 24.8.99, 19.00, 8mal dienstags, Kosten 140sFr, Kursort: Gemeinschaftszentrum Telli

Anmeldung und Info bei Gilbert Büsching, Tel./Fax. 062 / 8246943

WIR STELLEN VOR:

BEATE UHSE Erotik-Megastore im Einkaufszentrum Telli

Verkaufsleiter Kurt C. Omlin im Gespräch mit der Telli-Post Redaktorin Birgit Gebhardt.

Wie lange sind Sie schon im Telli ansässig? Wir haben unsere Filiale am 25. Juli 1998 im Telli eröffnet. Dies war damals unsere 14. Filiale. In der Zwischenzeit haben wir noch zwei weitere eröffnet.

Braucht ihr Verkaufspersonal eine spezielle Ausbildung? In der Regel arbeiten bei Beate Uhse nur gelernte Verkäuferinnen und Verkäufer, oder Personen, die schon über eine fundierte Verkaufserfahrung verfügen. Zusätzlich wird das gesamte Verkaufspersonal intern und extern verkaufstechnisch und vor allem fachtechnisch weitergebildet. Diese Weiterbildungen sind sehr wichtig, um unsere Kundschaft mit der maximalen Kompetenz zu beraten.

Gefällt es Ihnen im Telli in Aarau? Im Telli zu arbeiten ist sehr schön. Im Center haben wir einen sehr interessanten Mietermix und dadurch werden sehr viele Kunden zum Einkaufen ins Telli bewegt. Die Kunden sind sehr nett und dadurch ergeben sich vielfach sehr interessante Gespräche.

Wie viele Geschäfte haben Sie in der Schweiz? Wie oben erwähnt haben wir zur Zeit in der Schweiz 16 Beate Uhse-Filialen, und die Expansion geht weiter. Wir werden noch in diesem Jahr 2–3 weitere Filialen eröffnen.

Wie viele Geschäfte haben Sie in anderen Ländern? Beate Uhse ist neben der Schweiz noch in 7 anderen Ländern vertreten mit insgesamt 144 Filialen. Ebenfalls geht im Ausland die Expansion weiter und so werden fortlaufend neue Märkte erschlossen.

Wie setzt sich die Kundschaft in Aarau zusammen? Im Telli haben wir noch nicht den gewünschten Kundenmix. Das Verhältnis steht im Moment bei 60% Männeranteil und 40% Frauenanteil. Wir wissen jedoch aus Erfahrung, dass der Frauenanteil sich erst mit der Zeit erhöht. Das durchschnittliche Alter unserer Kundschaft im Telli bewegt sich zwischen 20 und 45 Jahren.

Sind Sie mit dem Umsatz zufrieden? Mit den erzielten Umsätzen sind wir noch nicht zufrieden, jedoch verspricht uns die Entwicklung, dass wir auch im Telli auf dem richtigen Weg sind.

Haben Sie einen speziellen Wunsch an die Kundschaft in Aarau? Wir können den Aarauerinnen und Aarauer nur nahelegen, dass sie uns mal besuchen sollen um sich dadurch eine eigene Meinung bilden zu können.

Wir danken Ihnen für das Gespräch und wünschen Ihnen im Telli doch noch den gewünschten Erfolg.



AKTIVITÄTEN

Auf den Aufruf für die Gründung einer Theatergruppe Telli unter Leitung von Hannes Meier, Theaterpädagoge und Schauspieler, wohnhaft in der Telli, haben ein Dutzend Theaterbegeisterte das Interesse angemeldet, die Vision einer eigenen Produktion weiter zu verfolgen.

Die nächste Zusammenkunft ist in der 2. Oktoberhälfte 99 geplant und wir hoffen, durch intensive Werbung noch weitere Interessierte zu animieren, unsere Vision in die Wirklichkeit umsetzen zu können. Zur gegebenen Zeit werden wir Sie rechtzeitig informieren und hoffen natürlich, dass sich in der zweiten Phase noch mehr Leute für das Theaterprojekt interessieren werden.



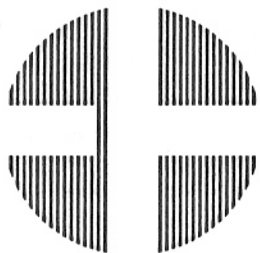
Zertifikatsnummer
50055

boschetti ag

Sanitär Heizung

Weihermattstrasse 36
5004 Aarau

Telefon 062 837 64 64
Telefax 062 837 64 00
E-Mail mail@boschetti.ch



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 062/824 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00



Rita Hürlimann
Rüt mattstr. 7
5004 Aarau

Tel. 062 822 44 40

Herzliche Gratulation

Im vergangenen Monat, nämlich am 24. Mai, durfte Frau **Jeanne Erne-Maumary** ihren **86. Geburtstag** begehen. Herrn **Erhard Clavadetscher-Gutscher** gratulieren wir zum **82. Geburtstag** am vergangenen 29. Mai herzlich. Den **81. Geburtstag** am 3. Juni feierte Herr **Ernst Tschabold-Häfeli**. Frau **Emma Merckel-Zehnder** durfte am 13. Juni ihren **86. Geburtstag** feiern. Gleichentags feierte Frau **Anna Saxer-Rostetter** den **81. Geburtstag**. Einen Tag später, am 14. Juni, wurde ein hoher Geburtstag gefeiert, Herr **Willy Fuchs-Schwarz**, wurde **91 Jahre** alt. Frau **Anny Kunz-Sadler** durfte am 17. Juni den **86. Geburtstag** feiern. Den **85. Geburtstag** beging am 29. Juni Frau **Lisa Kradolfer**.

Da die nächste Telli-Post erst im September erscheinen wird, erlauben wir uns schon jetzt Herrn **Emile Spillmann** zum **82. Geburtstag** am 5. Juli zu gratulieren. Am 14. Juli darf Frau **Hilda Meister-Hächler** den **91. Geburtstag** feiern. Herrn **Max Müller** gratulieren wir herzlich zu seinem **86. Geburtstag** am 16. Juli. Oft durfte der Vorstand von Herrn Müller interessante Betrachtungen aus der Telli veröffentlichen. Am 23. Juli darf auch Frau **Martha Jeck-Schäfer** den **81. Geburtstag** begehen.

Allen Geburtstagskindern gratuliert der Vorstand des QV Telli herzlich zu ihren Festtagen und wünscht weiterhin alles Gute und gute Gesundheit.

Für Anregungen und spezielle Wünsche bezüglich Gratulationen wenden Sie sich bitte an die Präsidentin, Patricia Mühlethaler, Tel. 824 36 04. Vielen Dank.

Die Fundgrube



Das Fundgruben-Inserat darf höchstens 15 Wörter und Telefon umfassen. Inserattext und Fr. 5.— in einem Ku-

vert senden an: GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau oder im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.

Zu verkaufen:

4 1/2 Zi. Eigentumswohnung (5.OG) neu renoviert (Rüt mattstrasse), ruhig mit Blick ins Grüne, Bad/WC, DU/WC mit WM/Tumbler, modernste Küche 2 Balkone, Reduit, Kellerabteil
Einstellplatz Tel. 079/647 08 73

IMPRESSUM

Herausgeber:
Redaktionsteam:

Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Birgit Gebhardt, Walter Hagmann, Karin Kuhn, Philip Moser
Patricia Mühlethaler, Walter Pugneth

Anschrift:

Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau

Annahme Kleininserate:

Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 062 / 824 63 44

Inseratenannahme:

marc-jean, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 062 / 824 25 29

Erscheinungsweise:

10x jährlich/Januar-Juni Ende Mt./September-Dezember Mitte Mt.

Redaktionsschluss:

Januar-Juni am 15. d.Mt./September-Dezember am 1. d.Mt.

Druck:

marc-jean, Druckerei + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau

Auflage:

2'400 Exemplare

Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli-Quartiers abgegeben.

Fitness für die ganze Familie!

**Grosses,
betreutes
Kinderparadies**

Mentale Fitness

**Krankenkassen
anerkannt**

**Skyline wurde
getestet und top
qualifiziert von
Qualitop
(Interessen-
gemeinschaft der
Krankenkassen)**



Wir haben die Lösung

GUTSCHEIN
Fr. 50.-
einlösbar bis 31.8.99

**Melden Sie sich für
einen Beratungs-
termin an**

seit 12 Jahren ein sicherer Wert



Fitness & Gesundheit

Fabrikweg 2, 5033 Buchs, Tel. 062 823 03 20